

Telegraful Român

Apare Martea, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile să se adreseze
Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegrafului Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de trei 30 fil
rândul cu litere garmond.

Congres de igienă publică.

(s) In vreme de pace s'a cheltuit, în țara noastră, cam puțină vorbă asupra îmbunătățirilor privitoare la cheștiunile sanitare. Probleme politice, uneori de a doua mână, înăbușau dorințele de reforme pe terenul igienei publice.

A sosit apoi răsboiul, care deoarece durează timp cu mult mai lung decât am visat, a scos la suprafață scăderile cu raport la afacerile sanitare ale țării.

Pierderile ne mai pomenite în sănătate și putere omenească au trezit gândul în multe capete, că statul are trebuință arătoare de a urma după răsboi o politică mai reală, îndrepătându-și atențunea la afacerile sanitare și economice neglijate în mare parte, sau nu de ajuns îngrijite.

Inspirată de asemenea credință, Reuniunea medicală din Budapesta organizează un mare congres, care se întrunește astăzi, Joi, în capitală.

Consiliul de direcție al reuniunii medicilor voește să dea prilej doctorilor, specialiștilor și reprezentanților diferitelor corporații să discute într-o adunare publică defectele cheștiunilor de igienă a poporului și să propună măsuri de îndreptare.

Obiectele dela ordinea zilei sunt de cea mai mare însemnatate. Au să se facă rapoarte, alcătuite de cei mai buni pricepători, despre: Chemarea statului în afaceri sanitare; Reforma administrației sanitare; Igiena orașelor; Igiena satelor; Asigurările țărănești și muncitorești; Spitalele; Organizarea alimentării poporului; Afacerea locuințelor; Tuberculoza; Combaterea boalelor veneice; Alcoolismul; Sporirea poporului din punct de vedere economic și de rasă; Apărarea mamei și a sugătorilor; Apărarea copiilor, și alte asemenea obiecte.

Bărbați distinși și persoane de încredere vor contribui cu sfaturile lor autorizate la limpezirea acestor lucruri, indicând căile adevărate, ce au să fie bătute în viitor, dacă vom ca jertfele răsboiului săngeros să nu fie aduse în desert.

O muncă mai cinstită, o politică mai cuminte, decât reformele pe terenul amintit, în adevăr nu se poate închipui.

Reuniunea medicilor din capitală a nimerit mijloacele, prin care se poate da o direcție sănătoasă în viitorul Ungariei. Un trai mai bun pentru popor, scut pentru copii și mame, apărare împotriva boalelor și a alcoolismului, o viață economică mai rațională și mai productivă sunt puncte de căpetenie în mersul de propăsire al statelor.

Dacă vom adăuga la mijloacele acestea o reformă europenească în administrație, am însurat și pentru statul nostru o bună parte a schimbărilor, din care au să izvorască progresul, bunăstarea și puterea întregii poporațiuni din țară.

Acestea sunt reformele, dela care atârnă soartea noastră, a tuturora, — și nu politica școlară de papagalizare, sau alte încercări și proiecte nesfărșite, de aceeași natură, croite în pripeala fantaziei, fără leac de folos...

De ce să se risipească forțele pentru planuri imaginare și idei himericice, când este atât de muncit pentru realitate și nevoie vieții?! Ori doară, în ziua de astăzi, se cere să fii căt de căt medic și igienist, pentru a vedea lucrurile în coloarea lor firească?

Domnul Kühlmann în Buda-pesta. Secretarul de stat dela externe al Germaniei, domnul Kühlmann, care a însoțit pe împăratul Wilhelm în călătoria pe care a făcut-o la Sofia și la Constantinopol, în drumul spre casă să a opri în Budapesta, unde a avut convorbiri lungi cu ministrul-președinte Wekerle și cu mai mulți fruntași ai vieții publice dela noi. Vorba a fost mai ales despre chestii economice, dar s'a vorbit și despre răsboi și despre pace. Secretarul de stat german dela externe și-a exprimat speranța, că ne apropiem de încheierea răsboiului; dar a accentuat, că puterile centrale nu vor mai începe în viitorul apropiat nici o acțiune de pace. Din Budapesta domnul Kühlmann a plecat la Viena, unde a conferat mult cu contele Czernin, ministrul nostru de externe.

O vorbire de program. In urma numirei sale de secretar de stat în ministerul de comerț, domnul deputat al cercului Dobra, Hantos Elemér, și-a depus mandatul. Alegătorii l-au candidat însă de nou și Luni l-au ales iarăși de deputat al lor. Sâmbătă s'a prezentat domnul secretar de stat în fața lor, în Ilie-murășană și și-a espus programul politic, în care a accentuat, că români și sărbii din patrie să vor fi convins acum, că România și Sârbia n'au fost în stare să-și apere nici cetățenii proprii, cu atât mai puțin conaționalii din alte state. Cultura națională a concețătenilor de limbă nemaghiară e mai bine asigurată la noi, decât în alte state mai mici naționale. De cultura aceasta nu se va atinge nimic. Tot ce se cere e, ca concețătenii de limbă nemaghiară se abandoneze năzuințele separatiste pe terenul politic și cel economic, în schimb apoi și maghiarii vor pune capăt șovinismului național.

Legea nouă electorală. După datele statistice, de cari dispune guvernul, — pe baza proiectului de lege al ministrului Vázsonyi despre dreptul electoral, numărul alegătorilor se va urca în Ardeal și 366.300, față de 164.988, pe cari i-a avut Ardealul după legea electorală dela 1913. După naționalitate alegătorii vor fi împărțiti astfel: maghiari 183.600, germani 57.400, români 125.300. După legea din 1913 sunt alegători: maghiari 84.802, germani 34.419 și români 45.767. Afară de alegătorii de sus, vor mai primi drept de vot în Ardeal și 25.695 de femei, dintre cari 4.138 aparțin naționalității române. Numărul tuturor alegătorilor români de pe teritoriul Ardealului se va urca deci, după noua lege electorală, la 129.738, și astfel vom avea cam de trei ori atâtă alegători, noi, români din Ardeal, ca până acumă. Pe lângă o arondare dreaptă a cercurilor electorale și pe lângă garantarea libertății alegătorilor, am putea fi mulțumiți cu legea domnului Vázsonyi.

Statul ca formă de viață.

După Rudolf Kjellén, prof. un. în Uppsala (Suedia).

(Fine.)

Evident, că chestia impopularii, privită din punct de vedere curat statistic, are influență decizătoare asupra întregei politici a statului, în lăuntru și în afară. Situația Franței cu populație stagnantă, care a prins teren larg în țară, ar putea fi privită de ideală, și de fapt e aşa considerată din partea unei direcții socialiste. Acolo se face deci deadreptul propagandă în contra productivității și din principiu nu se vrea să se știe nimică despre excedentul natural, sau despre înmulțirea populației. Dar direcția aceasta e greșită din două puncte de vedere. Unul e acela, că nici un popor nu stă singur în lume, ci neconvenient trăește în emulație cu celelalte. Când toate popoarele se năzuesc, ca să-și reguleze înmulțirea, și anume, în pas egal, poporul care de bună voie rămâne îndărăt în creștere, se condamnă pe sine însuși la tot mai mare neînsemnatate față de celelalte. Al doilea punct de vedere e acela, că o astfel de stare de stagnare e pentru popor însuși păgubitoare. Popoarele, ca și apele, au trebuință de schimbare sănătoasă, pentru a să rămâne proaspete. Râul care nu curge, e un râu ce moare. E aşa cum spunea Waitz la 1862: «Mulțimea de popor în creștere nu e avantajul necondiționat, deși e semn de putere; dar mulțimea de popor în creștere, însemnă totdeauna stare nesănătoasă». Tipul francez dus la extrem și sărbătorit ca program, e declaratie de răsboi la adresa dezvoltării, e luare de rămas bun dela istorie.

De aceea, privită curat obiectiv, e năzuință anorganică, dacă un astfel de stat face politică de expansiune în stil mare, cum a făcut a treia republică franceză. O astfel de politică e necesară numai la popoare în creștere mare. Fiindcă toate popoarele, între imprejurări normale, își umplu întâi teritoriile, apoi le umplu tot mai tare: în cele din urmă vine vremea, că în imperiu sunt mai mulți oameni decât pot să încapă comod în el. Atunci statul trebuie să-și pună politică pe bazele problemei primitive, de a afla mană în pustie pe seama masselor superflue de popor. Aici sunt de aflat de fapt secretele cele mai mari ale năzuințelor imperialiste din prezent, de când tehnica modernă a făcut posibilă îngrămadirea de oameni în țările patriei în măsură mai mare decum i-a putut desvolta țara însăși. Fiindcă propoveduirea poporului nu poate din destul condamna «politica de hoție» a puterilor mari, ar trebui să nu se treacă cu vederea nici faptul simplu, că pentru acestea căte odată nu este altă alegere; ele stau sub legile necesității, cari le impun, ca în afară de hotarele proprii să caute adăpost pentru ai lor. Cazul acesta a existat în Anglia, există încă în Germania, Japonia și Italia. Dar motivarea acea-

sta are mari lacune cu privire la Franță. În dosul colosalului ei imperiu colonial nu se ascund necesități naționale: prisosuri de populație, producție prea răvășătoare și capital supraabundent. Același lucru se poate spune și despre politică americană, care a pus mâna pe insulele filipine, și despre Rusia, care întinde mâna după Europa. Își aci e vorba de popoare, cari nu și-au umplut încă bine nici teritoriul propriu, și pentru cari politica naturală dată ar trebui să fie concentrarea, prin o dezvoltare pacnică internă. Iar dacă fără considerare la acest fapt, se gândesc la expansiune: morala istoriei, care în privința aceasta se acopere cu a particularului, numește astfel de năzuințe deadreptul usurății, asupra căreia pedeapsa trebuie să vină, mai curând ori mai târziu.

Astfel direcția generală politică a statului, rezerva mai mare ori mai mică în politică externă, e precisată deja prin raportul matematic dintre imperiu și popor. Avem două extremități: suprapopulare și lipsă de populație, după cum adecație e imperiu, mai mic sau mai mare decât poporul. În cazul prim politică de expansiune e tot așa de naturală, ca în cazul din urmă politică de concentrare. Regulele acestea sunt valabile și pentru state mai mici. Mica dar înainte de răsboi extraordinar de des populata Belgia tindea spre colonii (Congo) în mod foarte organic și natural. În Suedia o astfel de politică ar fi deadreptul de condamnat, fiindcă aceasta trebuie întâi să-și organizeze pe deplin și să umple cu oameni imperiu propriu, care e mai mare decât țara mamă a trei puteri mari: Anglia, Italia, Japonia. Privit statul și din partea aceasta, vedem deci, că voința sa liberă e restrânsă de necesități în multe feluri. Dar accentuăm încă odată, că astfel de contemplații nu conțin întregul adevăr. Precum ființa naturală a sufletului poporului nu e de loc neaccesibilă pentru influențe spirituale și morale, tot așa nici acțiunea statului nu e îuchișă de tot de legile pe cari le găsesc scrătările noastre programatice în amoroșala raporturilor obiective. O doctrină de stat, care în viața popoarelor nu ține cont și de factorii naționali, de imponderabilității, se deneagă pe sine însăși ca știință empirică!

Un memorandum de pace.

Conferența de pace a organizației socialiste internaționale, care avea să se întrunească în vara anului acestuia în Stockholm, a fost amânată pe timp nedeterminat, din motivul, că puterile mari ale antantei, cu excepția Rusiei, n'au voit să elibereze pașapoartele necesare pe seama celor ce ar fi dorit să participe la conferență. Comitetul pregătitor al conferenței de pace nu și-a sistat însă lucrările. A studiat în mod amănuntit situația de pe câmpul de răsboi și situația de acasă din diferitele state, și punând în cumpăna motivele cari au provocat

acest crâncen răsboi, a ajuns la convingerea, că pacea poate fi legată, prin restabilirea stărilor de înainte de răsboi în toate statele și prin acceptarea unor anumite condiții din partea celor implicați în răsboi.

Acstea condiții comitetul pregătitor al conferenței de pace din Stockholm le-a trecut într-un memorand, trimis zilele trecute tuturor organizațiilor socialiste din lume și adus la cunoștința generală pe calea presei din toată lumea. În acest memorand de pace sunt expuse în mod amănuntit pustiurile provocate de acest groaznic răsboi mondial și necesitatea legării grabnice a păcii. Reprezentanții socialistilor din Suedia, Norvegia, Danemarca și Olanda, din cari e compus comitetul pregătitor al conferenței de pace, iau asupra lor sarcina și responsabilitatea pentru prezentarea unui proiect în interesul legării păcii pe baza înțelegerii între beligeranți, stabilindu-se status quo ante bellum și rezolvându-se problemele, cari au provocat conflictele și răsboiul.

Se spune în acest memorand de pace, că chestiile teritoriale, din Balcani, Polonia și Trentino, trebuie să fie rezolvate în contractul de pace, iar dacă vreo chestie națională nu poate fi rezolvată, aceasta să nu formeze motiv pentru amânarea legării păcii, ci chestia să se predece unei comisiuni, întocmai ca chestiile economice, ca chestia Dardanelelor, a Bagdadului, cea privitoare la interesele puterilor în Asia mică, apoi la eliberarea economică a coloniilor și a Periei.

Comitetul pregătitor al conferenței de pace își precisează apoi astfel condițiile, sub cari crede că pacea ar putea fi legată între beligeranți:

Condiții generale. Anexiunii să nu fie. Toate teritoriile ocupate, în Europa și în colonii, au să fie golite și redate acelor state, la cari au aparținut înainte de răsboi, fiindcă pacea durabilă își pretinde. Executarea acestui principiu fundamental nu exclude însă de loc stabilirile amicale în chestia rectificărilor de graniță, la cari trebuie să se țină seamă și de voința popoarelor interesate.

Despăgubiri de răsboi să nu se dea. Realizarea acestui principiu fundamental nu exclude însă rebonificarea cheltuielilor și a rechisitionărilor făcute în cursul răsboiului în contra hotărărilor din convenția dela Haaga. Tinuturile pustiute au să fie restaurate cu ajutorul unui fond internațional, presupunând, că statele din greu păgubite fac să fie necesar lucrul acesta.

Deslegarea chestiilor naționale să se facă în înțelesul libertății naționalităților. Să se facă o regulare internațională a guvernării de sine naționale, a cărei controlare o asigură o judecătorie internațională. Statele compuse din mai multe (diferite) naționalități să se prefacă în state federative, formându-se din tinuturile locuite de o anumită naționalitate districte, cari în privința politică, față de statele federative, au autonomie proprie, iar minoritățile naționale primesc libertate culturală.

Să se asigure drepturile muncitorilor în înțelesul hotărărilor din Leeds, Stockholm și Berna.

Să se dea amnistie generală pentru toate crimele și deliciile de natură politică, săvârșite în legătură cu evenimentele de răsboi.

Condiții speciale. Belgia să fie pe deplin restaurată, politicește și economicște, iar Flandria și Valonia să primească autonomie culturală. Să se dea despăgubiri pentru toate pagubele și rechisitionările săvârșite în contra dreptului internațional. Să se stabilească despăgubirea ce are să o dea Germania, — dupăcănd îndreptarea principiară de a o primi, guvernul

german a recunoscut-o în declarația din 4 August 1914, — lucru care poate fi cedat aprecierii judecătoriei de arbitru din Haaga.

Rezolvarea chestiei Alsaței și Lorenei să se facă prin plebiscit, la un termen stabilit cu ocazia legării păcii. Acest plebiscit poate fi unitar, ori împărțit, adecață poate cuprinde în sine totalitatea teritorului din litigiu, sau pronunțarea se face după districte.

Să se restaureze Sârbia unită cu Muntenegru, întemeindu-se de nou pe baze internaționale, cu independență economică și politică. Atât ea, cât și Bulgaria și Grecia, capătă drum liber la portul dela Salonic și în districtul acesta. Portul și districtul se pun sub jurisdicția acestor trei state. De altă parte se satisfac pretensiunile teritoriale ale Bulgariei, întrucât i se cedează Macedonia de est până la Vardar, unde va fi linia de comunicație a Sârbiei spre mare.

Să se creeze Polonia liberă, independentă, cu asigurarea dezvoltării ei economice și a autonomiei pe seama minorităților evreiești. Autonomie largă au să primească și celelalte districte din Austria și Germania (locuite de poloni).

Naționalitățile din Rusia să primească autonomie teritorială, în cadrele statului federal republican, cu garantarea drepturilor pe seama minorității. Să se decreteze independența Finlandei unite cu republica rusăscă.

Chestia ceahă să se rezolveze astfel, că ceii, cari locuiesc într-un district contopit într-un stat federal, se unesc cu Austro-Ungaria, în care popoarele slave dela sud primesc în privința economică deplină egală îndrepărtățire și se unesc într-un singur district administrativ.

Teritoriile din Austria, cari nu se alătură la Italia, primesc autonomie culturală.

Irlanda primește independență politică și egală îndrepărtățire economică, în cadrele Britaniei-mari.

Chestia Schleswig-ului de nord să se rezolveze pe cale amicală, cu învoirea statelor interesate, pe baza rectificării de graniță, după ascultarea poporaționii.

Armenia turcească își primește independență, asigurându-i-se restabilirea teritorială și dezvoltarea economică.

Să se facă rezolvarea internațională a chestiei evreiești. Să se dea autonomie personală în districtele din Rusia, Austro-Ungaria, România și Polonia, în cari evreii trăesc în masă compacte. Să fie apărate coloniile evreiești din Palestina.

Pentru pacea să primească caracterul durabilității, comitetul pregătitor al conferenței de pace așteaptă dela beligeranți, ca în contractul de pace să declare, cumă pe baza acceptării obligătoare a judecătoriei de arbitru și a desarmării generale, cu excluderea oricărui răsboi economic, dar cu estinderea controliei parlamentare asupra politicii externe, înținându-se societatea națiunilor. Comitetul roagă pe toți, să-și dea părerile motivate până la 1 Decembrie n. c. În fine comitetul are nădejde, că socialistii din Franța, Anglia, Italia și America, vor desvolta acțiune energetică, pentru că să li se dea pașapoarte pentru conferența de pace. Dela socialistii din Germania și Austro-Ungaria așteaptă comitetul, să exercizeze presiune energetică asupra guvernelor lor, în interesul domniei democratice parlamentare și a stabilirei scoperilor de răsboi. Dela socialistii din toate statele se așteaptă apoi, să lupte în contra anexionismului și în contra imperialismului!

"Politia școlară" a naționalităților.

Domnul Dr. Fried Iános, sub titlu *A nemzetiségi "Schulpolizei"* scrie următoarele în numărul din 19 Octombrie al ziarului *"Világ"*:

Ministrul de culte în ordinația sa din 17 Iulie, prin care a închis preparandile românești, s'a provocat la aceea, că i-au fost prezente astfel de date, cari cu siguranță neîndoioasă a statisticiei aruncă lumină asupra spiritului nepatriotic, ce s'a răspândit în unele preparandii greco-catolice. Mai pe urmă însuși guvernul încă s'a convins, că datele de o putere neîndoioasă de mai înainte, cercetate mai deaproape, au percut mult din gravitatea lor și faptele incriminate scrutate obiectiv și cu considerare la toate împrejurările când au fost comise, se micșorează cu totul. Ministrul cu ordinația din 18 Septembrie a permis, ca preparandile românești să-și înceapă activitatea la 1 Octombrie, dar a ordinat pe lângă ele comisiile ministeriale, cari să le controleze activitatea pe baza unui regulament edat de ministru. Atunci, când o tântă a răsboiului mondial ar fi să înceapă epoca vechei politici necorecte față de naționalități și să întemeiază o politică a naționalităților corectă și corespunzătoare gândirii progresive și principiului democrației, când evenimentele trecute au dat o dovadă tristă despre urmările păgubitoare ale politicii de naționalități prusiene și rusești, când din uniformitatea aparițiilor îsbucnute pe urma unei politici de naționalitate necorecte se poate deduce trebuința inevitabilă a legalității; guvernul unguresc prin comisiile ministeriale ordonă pe lângă preparandile românești înființează sistemul de *"Schulpolizei"*. Dacă comisarul ministerial va observa dispozițiile aspre și nemotivate ale regulamentului, va fi spionul polițial al elevilor și profesorilor, rușinea libertății de predare a profesorului; îi va observa, îi va pândi și spiona în școală și afară de școală, în decursul instrucției și în timpul liber, ziua și noaptea, acasă, pe stradă, la distracții și chiar și la conveniriile lor sociale. În toată vremea și în tot ceasul va sta în cărcă profesorului și a elevului. În profesor comisarul ministerial cu prezența va îngheța avântul de predare și sub controlul polițial ambicia profesorală se va ofili. În tinerimea școlară va muri tinerețea, pentru că totdeauna va simți deasupra capului său acea putere, care e stăpânul absolutistic al fiecarei clipe din viața sa, al clasificării sale școlare și al întemeierii vieții sale viitoare. În sensul regulamentului independența profesorului și autoritatea lui înaintea elevilor ajunge nulă.

Comisarul ministerial poate pretinde dela director, sau *nemijlocit* dela elevi, lucrările de casă și de școală și însemnările. (§. 5.) Poate să examineze prealabil toate exercițiile verbale și în scris, precum și consemnarea tezelor examenelor. (§. 7.) Cercetează cu deamăntul, decă ospitează profesorii la orele colegilor. (§. 16.) În urma funcției sale ia parte cu drept de control la clasificarea elevilor din moralitate, din diligență și din studii. (§. 22.) Observă, că nici directorul nici profesorul n'are drept să cheme pe elev la locuința sa. (§. 35.) Orice examen ținut fără prezența comisarului ministerial este nul și fără valoare. (§. 24.) Cu ocazia vizitării orelor, atât profesorul cât și elevul este obiectul observației sale. Va observa purtarea elevilor față de director și față de membrii corpului profesoral. Să nu treacă nici o singură zi — pretinde regulamentul — în care comisarul ministerial să nu petreacă timp mai mult în una sau mai multe clase. (§. 12.)

Nu e nici un singur moment în viața elevilor, în care n'ar avea să se amestece comisarul ministerial. Îa parte la sărbăriile școlare, precum și cât mai des posibil la societatea de lectură și la alte întruniri ale tineretului. (§. 20.) Cercetează, dacă în privința referințelor *domestice* ale elevilor e corect controlul (§. 12.) În zilele când pauzează instrucția, observă cu băgare de seamă activitatea afară de școală, finita, conveniriile sociale și distracțiile tineretului. (§. 27.) Cu atenție trează însoțește ținuta tuturor elevilor afară de școală și înseamnă despre purtarea și activitatea elevilor chiar și în vacanțe. (§. 28.) Va avea deosebită grije, ca elevii fără concesiunea directorului și fără aprobarea sa să nu ia parte la nici o convenire. (§. 30.) Si afară de școală să fie în atingere cât mai des cu elevii. (§. 11.) În sfera competenței lui aparține și plasarea și controlarea elevilor externiști. (§. 10.) Dă deosebită atenție lecțiilor lor private...

Dacă au fost motivate aceste dispoziții, nu ar fi fost permis să fie deschise, nici chiar pe lângă astfel de pază polițială, niște preparandii atât de primejdioase pentru unitatea statului și fidelitatea față de aceasta; pentru că dacă e adevărat, că preparandile românești ar fi fost pepinierile agitațiilor în contra fidelității față de stat,

atunci aceste agitații vor afla că și mijloace pe lângă tot controlul polițienesc. Dacă guvernul instrucției totuși a deschis preparandile românești, acest fapt însemnează, că datele câștigate mai nainte de guvern, cu micșorarea frigurilor proceselor de trădere, au percut mult din gravitatea lor. În cazul din urmă controlul în acest grad este nemotivat, pentru că acest fel de *"Schulpolizei"* a deschis un istoric nou al amărăciunii Românilor și al sentimentului de apăsare și prigonire națională.

REVISTĂ POLITICĂ.

Rusia. Guvernul provizor, având în vedere stările de pe câmpul luptă, are de gând să evacueze Petrogradul. Comitete speciale s-au format pentru cazul evacuării generale. Stăpânirea se va muta probabil la Moscova și se va instala în palatul Kremlin. Se crede, că și adunarea constituantă se va întâlni la Moscova, unde își va ține sedințele proxime așa numitul *parlament pregătitor* al Rusiei. Evacuarea capitalei are să urmeze pe înțelul și gradat, cum pretind necesitățile situației.

In 21 Oct. s'a tăcut în Petrograd deschiderea festivă a *parlamentului pregătitor* prin o cuvântare a prim-ministrului și generalisimului Kerenski, care a chemat la scaunul prezidențial pe cel mai în etate membru al adunării, și adecață pe doamna Brescovsca. Prezidenta de etate, dna Brescovsca, primită cu vîi ovăzuni, a procedat la alegerea de președinte. Deputatul Axentiev a intrunit 228 de voturi. Luând cuvântul Kerenski, a zis că două mari probleme sănt de rezolvat: apărarea țării și restabilirea forțelor armate; despre aceasta va face propuneri într-o ședință secretă. Cu raport la politica externă, are să se trimite o deputație în străinătate și să se arate lămurit atitudinea demnă a guvernului rusesc.

Maximaliștii stăruesc și acum pentru pace imediată.

*
Noul cabinet al Suediei. Regele Gustav al Suediei a aprobat următoarea listă ministerială: *Eden* ministru președinte, *Hellner* la externe, *Loefgren* la justiție, *Nilson* la răsboi, *Palmstjerna* la marină, *Schotte* la interne, *Branting* la finanțe, *Riden* la culte, *Peterson* la agricultură, *Petren* și *Unden* miniștri fără portofoliu. Patru din membri acestui cabinet sănt socialisti, ceilalți 7 sănt liberali. *Branting*, ministrul socialist, despre care se crede că aspiră la șefia guvernului, a reintrat în sinul bisericii evanghelice suedeze, din care ieșise în 1884 pentru a putea încheia o căsătorie civilă. Reintrarea sa de acum stă în legătură cu dispoziția constituției suedeze, după care ministru al țării nu poate să fie decât cel ce aparține confesiunii statului.

Noul guvern, cum se vestește din Stockholm, va creia o nouă lege electorală și va introduce votul universal, egal și pe comune, fără excluderea femeilor.

In politica externă va observa neutralitatea, în conformitate cu doctrina regelui sudez.

Despre Branting, fostul șef al opozitiei socialistă, se știe că totdeauna a avut simpatii pentru puterile înțelegerii. Din simpatiile sale nu face secret nici astăzi.

*
Germania. Comitetul partidelui conservatorilor a adus o hotărâre, unde se accentuează, că Germania nu trebuie să încheie decât pacea, care corespunde jefelor uriașe aduse de poporul german, și care asigură frontieră țării. Afară d'aceasta, conservatorii cer restituirea pagubelor răsboiului și garanția reală pentru

desvoltarea mai departe a Germaniei. Comitetul desaprobă resoluția de pace a majorității din camera imperială, de oarece crede că prin această resoluție se prelungește răsboiul. În sfârșit conservatorii își exprimă simpatia pentru năzuințele partidului patriotic german.

Răsboiul.

22 Octombrie n.

La frontul *ostic* și în Albania situația e neschimbată. În Macedonia trupele aliate au lăsat dela francezi câteva poziții de pe înălțimi, pe care le-au păstrat și făjă de contraatacurile dușmane. Pe alte locuri atacuri dușmane au fost respinse. Pe ambele maluri ale râului Vardar s'a continuat focul puternic de artilerie.

La frontul *italian* s'a inceput pe mai multe locuri activitatea răsboinică. Pe muntele Syeo am aruncat în aer un punct de razină dușman. În valea Cordevole, prin un asalt succes trupele noastre au înaintat până la linia a două dușmană și după pereri grave pricinuite italienilor s'au reîntors cu prizonieri. Flota noastră a avut ciocnire cu flota italiană, în Adria sudică. Un torpilării italianni a fost nimicit.

Frontul dela *vest*. Focul de artilerie e puternic în Flandria. S'a continuat și în cursul nopții. Dimineața au atacat englezii și francezii între Draibank și Pölkopelle. La gruparea de armate a clironomului german focul puternic de artilerie a fost permanent pe întreaga linie. Germanii au nimicit 12 aeroplane dușmane și un balon. În marea *ostică* întreaga insulă Dagă și în mâna germanilor, cari au făcut aci 1200 prizonieri și au pus mâna pe mult material de răsboi.

23 Octombrie n.

La frontul *ostic* nu s'a întâmplat eveniment mai mare la trupele de pe uscat, dela marea *ostică* până la marea neagră. În Macedonia focul a mai slăbit peste zi, din cauza vremii plăioase, dar spre seară a devenit eărăși puternic, la Monastir, în valea Cernei și la Vardar. La Frontul *italian* trupele noastre au respins pe coasta muntelui San Gabriele atacuri mai mici dușmane, în lupte cu granate de mână.

Frontul dela *vest*. La gruparea de armate a moștenitorului de tron bavarez Rupprecht s'a continuat atacurile engleze și franceze, între Draibank și Pölkopelle, în Flandria. Scopul dușmanilor era înaintarea până la adâncime de doi kilometri și jumătate, dar n'a putut cucerii decât un teritor de câteva sute de metri. Spre seară au fost date alte atacuri, dar fără rezultat. Pe celelalte locuri încă au rămas nesuccese atacurile dușmane. La gruparea de armate a clironomului german a fost foc puternic de artilerie ziua și noaptea, iar dimineața a urmat atacul. Germanii au ocupat înălțimea 366 și au făcut prizonieri.

de persoana sa, căci bine meritatul bărbat și de astă dată a dat dovezi despre nemărginita dragoste ce o poartă pentru rădicarea poporului românesc. Deci repetăm și noi, dascălii, deviza de care e condus, când zice: «Fără școală nu mai putem face față exigențelor vieții de astăzi. Cultura dă mijloacele de lipsă pentru existență. Fără cultură avem să ne topim, pe cum să te poește ceară la față focului. Fără cultură avem să rămânem mai înainte slujile altora și apoi să dispărâm, cum au dispărut toate popoarele, cari n'au primit cultură. Sunt mari jertfele cari ni se cer la susținerea școalelor, dar sunt jertfe, cari răsplătesc insușit și înainte pe jertfitor, pe care îl fac capabil de progres. Voiu consacra o deosebită îngrijire școalelor și învățătorilor, ca să și potă în tignă împlini înalta misiune culturală». Ca ecou al dorințelor acestora respondem: Bărbat bine meritat! Dumnezeul îndurărilor Te-a trimis în aceste zile de grecă încercare pentru întreg poporul românesc și în special pentru mult încercata tagmă dăscălească, care azi cu ochii scăldăți în lacrimi de bucurie, privindu-te ca pe bărbatul păcii și ca pe ocrotitorul celor pe nedreptul de multe ori asupriți, — te felicită și te asigură, că dragostea pe care îl-o păstrează este nemărginită!

Inainte deci și sfaturile și dispozițiunile vor afla ecoul dorit, atât pe terenul cultural cât și pe cel social!

Azi apăram patria, noi dascălii, luptând și sănăgând fără șovăre; dar măne, cei reîntorsi acasă, dovezi vor da, că va fi fie-care din ei sentinelă credincioasă și neclintită a patriei, neamului și bisericii, luptând cu desinteres pentru înaintarea în cultură a poporului nostru! Deviza noastră va fi: Inainte, numai înainte, pentru progres și cultură!

T. A. B.
Invățător-voluntar.

Din parlament.

Sedinta dietei ținută Vineri, în 19 Octombrie, a fost de durată scurtă, fiind sădintă formală. Președintul Carol Szász a deschis-o la orele trei și jumătate, anunțând, că a dat permisiune deputatului Kószó István, ca să adreseze guvernului interpelație urgentă în chestia maximisării prelui ardeiului. În numele comisiunii financiare a dietei prezentează apoi raportorul Münnich Kálmán rapoartele asupra proiectelor de lege despre indemnizare, despre prelungirea invoelii financiare cu Croația și despre ajutorul pe seama funcționarilor publici. Dietă declară de urgență toate acestea proiecte și pun la ordinea zilei legea indemnizării pentru sedința proximă, care se ține în ziua următoare și va avea durată de opt ore, în înțelesul regulamentului de casă. Sedința proximă se va începe deci la orele 10 dimineață. Urmează interpellăția urgentă a deputatului Kószó, căruia îi răspunde ministrul de agricultură Mezőssy Béla, că va convoca o anchetă pentru studierea chestiei ardeiului. Interpelantul e mulțumit cu răspunsul. La orele 5 d. a. sedința dietei se închide.

Sedința din 20 Octombrie. Se deschide prin președintul Carol Szász la orele 10 și jumătate. Interpellăție urgentă a anunțat deputatul Hollo Lajos, în chestia situației externe. Deputatul Erdély Sándor depune jurământul ca raportor al comisiunii de incompatibilitate. Să intră apoi în ordinea de zi Raportorul Münnich Kálmán, după o expunere amănunțită, recomandă spre primire proiectul de lege despre indemnizare și propune votarea indemnizării pe patru luni. Se deschide discuția. Vorbește deputatul Farkas Pál. Critica politica actualului guvern, dar indemnizarea o votează. Urmează deputatul Meskó Zoltán, care se poartă cu încredere față de guvern, din care motiv votează proiectul de lege despre indemnizare. Baronul Radvánszky Antal critică politica esternă a contelui Károlyi Mihály și punctul de vedere al contelui Apponyi în chestia dreptului electoral, dar indemnizarea o votează. Vorbește deputații Lakabffy Elemér și Keler Tibor din partidul muncii, în contra guvernului, dar pentru indemnizare, apoi sedința se întrerupe la orele 2 după amează.

Se continuă la orele 4 și jumătate. Vorbește deputatul Pál Alfréd. Nu e mulțumit cu felul cum vrea guvernul să résolve chestia dreptului electoral. Indemnizarea o votează. Rostește o vorbire mai lungă deputatul Szterényi Lózsef, apărând în ea guvernul și intenționile bune ale acestuia. Legea indemnizării o primește. Mai vorbesc deputații Vermes Zoltán, Mandy Samu și deputatul sas Guido Gündisch, care declară, că vremile de acum nu sunt prielnice pentru crearea legii electorale. Cere maximisarea articolelor industriale și apărarea micii industrii și a micilor proprietari. Presidential anunță, că deputatul Holló și-a amânat interpellarea

pentru altă sădintă, și stabilind ordinea de zi pentru sădintă proximă, ridică sădintă la orele opt seara. În carte interpellărilor a anunțat interpellare și deputatul român Dr. Stefan C. Pop, în chestia internaților de naționalitate română din patrie.

O dorință.

Situată serioasă în care trăește poporul românesc mult încercat în zilele acestea sbuciumate, a pus pe gânduri, nu numai pe cei dela conducere, ci chiar și pe poporul de rând, — talpa țării, — care în mareea sa majoritate a luptat și luptă sănăgând pe câmpile de bătaie, cu teamă și tremur meditând asupra viitorului ce îl aşteaptă.

Un popor fără de școală nu mai are viitor. E percut. Imprejurările între cari trăim a convins poporul nostru, că numai având școli poate să aibă un viitor sigur și fericit.

De vei părindă nenumerate spitale militare și vei vorbi cu mii de români ce zac reîntorsi de pe fronturile de bătaie, din primele vorbe te vei convinge de gândirea serioasă ce îl preocupa: soarta poporului românesc.

«Mergem ca vulturii, ne luptăm ca leii, — zic ei, — neînfrâniți de gloantele dușmane și nu ni teamă de moarte, — ci frică ne e că jertfa noastră nu va fi răsplătită în mod cuviincios, ni-e frică, că nu ni se va face nici o dreptate, — după ce vedem că nenorocirea cea mai mare să apropie cu pași grăbiți prin închiderea școalelor noastre. Ni se închid ușile spre a nu putea pătrunde la lumină și cultură, căci adeverătă cultură omul și-o poate căsiga și însuși numai cultivându-se în limba sa, în școalele sale!»

Noi români sănăgăram cu sutele de mii, pretutindenea, la toate fronturile, pe câmpul de onoare, iar acasă copiii noștri, nădejdea și mândria noastră, bat câmpii satelor, căci școalele noastre sunt pustii, după ce 70% din învățătorimea noastră luptă cu noi alătura!

O îngrijorare ne cuprinde sufletul, gândindu-ne la noua generație, crescută în mod atât de nenatural; căci a crește copii fără de școli atâtă însemnă, că a crește un neajuns, sau chiar un pericol pentru stat. Si durere, copiii noștri de astăzi, cea mai mare parte din ei fără de vina lor, trebuie să se lipsească de ce e mai scump în lume, de învățătură.

Să ne închipuim, că copilul care la începutul răsboiului a fost de 7 ani, azi după patru ani de răsboi e măricel și în loc de a se bucura de o educație îngrijită, a devenit un strengar, care nu mai ia în sămă vorbele mamei sale. De tată nu are teamă, căci nevăzându-l de patru ani, abia de lări mai cunoaște, deci nici frica nu i-o mai poartă!

Acestea sunt fructele ce le culege bietul popor românesc în urma lungului răsboi. Acestea și alte multe, căci pagubele îndură și neajunsurile ce o să urmeze și pe cari are să le întâmpine, sunt tot atâtă plăgi nenoroci venite asupra lui.

Iată deci îngrijorarea îndreptățită a încercatului nostru neam. Pentru a contribui cu căt de puțin la delăturarea neajunsurilor ce întăpină pe calea educației în timpul de față, aflu de consult a face o propunere celor cu înimă bună față de neamul din care facem parte, și îndeobști mă adresez către preoții și învățătorii noștri rămași acasă, ca către conducătorii firești, naturali și nedespărțiti ai poporului.

Cu toate că orele de ocupăție ale învățătorimei sunt multe, — luând în considerare jertfa în proporție cu mult mai mare a acelor ce luptă și sănăgăreză, — e de dorit, ca fără murmur să muncească cu o oră-două mai mult fiecare la zi, iar preoții noștri, cari numai să pot numi *ai noștri*, dacă au la înimă interesele neamului în fruntea căruia cu mândrie stau, să aducă și dănsii, ca directori școlari, jertfa aceea, de a se ocupa cu toată seriozitatea de educarea micilor pruncușori, și anume astfel, ca în orele libere, întrundându-i în sala școală, sub titlu de a avea ore de distracție, să le țină vorbiri instructive, educative, moralisatoare, iar bunii noștri învățători, în formă de jucărie să îndeplinească la lucru de mână, la desen, cantică, emulație în scrișul frumos, mișcări de gimnastică și jocuri sociale.

Aceste distracții să pot ține în orele de sără, și ar putea lăua parte la ele și cei mai mărișori, scăpați de școală, căci prin astfel de conveniri s-ar naște un fel de emulare între elevi și uitând de insușirile rele, cu timpul și cei mai isteți în strengării ar deveni elemente liniștite, bune și folosite. Distracția copiilor lipsită de tată de comun în timpul de toamnă e făratul poamelor, ba de mulțiori și al bu-

catorilor, iarna datul cu sania și pe ghiață, — deci frântul oaselor și învățarea vorbelor slabe, — primăvara lovere mingea, lupta de-a trântă, de-a sărită, etc. tot atâtea datini reale și nefolositore. Acestea toate se pot stări prin puțină jertfă adusă de iubii noștri conducători, iar în satul unde învățătorul lipsește, aceasta o poate face și preotul singur! Deci să suplinim lipsa părinților și pe această cale și să introducem orele de distracție, căci am făcut prin aceasta un însemnat pas spre folos pentru generația de acum.

Părinții îndepărtați de căminele lor apeleză cu toată căldura cătră înaltele foruri bisericesti, de a stăru cu toată seriositatea, ca onorata preoțime și învățătorime să facă tot posibil de a se ține astfel de întuniri. Ori și acum și pe aceasta cale vom a rămânea îndărătul popoarelor celoralalte?

Conducători, faceți-vă vrednici de iubire și dragoste ce vi-o nutrește «talpa țării», a cărei iubire nici când nu se răcește!

Theodor A. Bogdan
învățător-voluntar.

Anunț.

In legătură cu anunțul publicat în Nr. 80, se aduce la cunoștința celor interesați, că la terminul 1/14 Noembrie a. c. pot depune examene private numai acei candidați, cari în decursul anului școlar 1916/17 n'au depus examen privat.

Nagyseben (Sibiu), 11/24 Octombrie 1917.

Direcționarea.

NOUTĂTI.

Din cauza sfintei sărbători de Sâmbătă, Cuvioasa Paraschiva, numărul cel mai apropiat al ziarului nostru apare Marți înainte de amează.

* Ioan M. Roșiu. Mult regretatul nostru frunță bănățean, Ioan M. Roșiu, a murit Sâmbătă noaptea, în urma unui morb de inimă. Înormântarea rămășilor sale pământești s'a facut Luni, din biserică ortodoxă din Biserica-albă, cu solemnitate rară. Prohodul l'a săvârșit P. S. Sa, Episcopul Dr. E. Miron Cristea al Caransebeșului, asistat de Arhimandritul Filaret Musta, de protopresbiter Andrei Ghidu din Caransebeș și Traian Oprea din Vârșet, de cinci preoți și de protodiaconul Dr. Cornel Cornean, secretar consilier în Caransebeș. Panegiricul l'a rostit protopresbiterul Andrei Ghidu, iar la finea prohodului a ținut și P. S. Sa, Episcopul Dr. E. Miron Cristea o frumoasă cuvântare, care a impresionat mult pe cei prezenti. La actual înormântării au participat reprezentanții tuturor oamenilor și confesiunilor din localitate, mulți ofiteri, intelectuali din acele părți și apoi mulți țărani și meseriași. A fost o manifestare imposantă a doliului față de cel adormit în Domnul, care a fost fiu credincios și devotat al patriei, neamului și bisericii. Odihnească în pace!

* Nou protopop. Alegerea de protopop al tractului Timișoara, dieceza Aradului, s'a ținut în 18 Octombrie n. sub prezența comisarului consistorial Mihai Păcăian, așa-zis prezent la consistoriu arăden. A întrunit 56 de voturi părțile administratorele al protopopiatului, Ioan Oprea. Alegerea, scrie B. și Sc., a decurs în ordine exemplară și cu rară insuflețire.

* Vacanțe de șase săptămâni. Ministerul ungur de culte și instrucție publică va acorda școalelor de stat o vacanță de 6 săptămâni cu prilejul sărbătorilor dela Crăciunul din anul acesta. Intenționarea este de a face economisire în materialul de încălzit și luminat. Vacanțele, cum se crede, au să se incepă în 15 Decembrie, durează până la 1 Februarie 1918.

* Gazul subpământean. Societatea pe acții dela Turda a terminat lucrările conductule de gaz subpământean. Locuitorii orașului numit vor ajunge curând în plăcută situație de a-și vedea odăile încălzite cu ajutorul gazului dela Sărmașel, în locul lemnelor, care s'au scumpit atât de mult.

* Proiectul de lege electorală. Din Buda se anunță, că în noul proiect de lege electorală au drept de vot persoanele trecute de 24 de ani, dacă știu cetățenii și scrie; dar sănătatea îndreptății la vot și anal-

fabejii, cari plătesc dare directă de cel puțin 20 coroane. Femeile au drept de vot activ, când au împlinit 24 de ani, au diplomă, sau au terminat patru clase civile. Astfel Ungaria va avea cam 250 de mii de ale-gătoare. Votarea va fi în general secretă în orașe și centre industriale. Pe temeiul viitoarei legi electorale Ungaria ar avea aproape 4 milioane de cetăteni cu drept de vot.

Târg de țară. Sâmbătă, în 27 Octombrie n., se tine târgul de toamnă la Deva, și anume târg de vite și de mărfuri.

Margarină în loc de unsoare. Ziarele budapestene scriu, că publicul capitalei va primi de aici încolo *margarină* în locul unsorii și al untului. De persoană se dau zeci decagrame pe săptămână. Prețul margarinei este statorit cu opt coroane și 80 fileri chilogramul.

Pierderi în ofițeri englezi. Ministrul englez de răsboi recunoaște, că în August a. c. au căzut zilnic 511 ofițeri în luptele englezilor. Altfel pierderile, în termen mediu, sunt de 106 ofițeri pe fiecare zi; în Iulie însă, englezii perdeau 282 de ofițeri pe zi.

Fumatul oprit. Șeful poliției berlineze a dat o severă ordonanță, prin care se interzice vânzarea de tutun și de unelte de fumat pentru orice persoană sub 16 ani. Polițiștii au poruncă să controleze pe stradă, în restaurante și cafenele pe orice tinăr, care s'ar părea că n'a împlinit etatea de 16 ani și, dacă tinerii fumează, au să-i arresteze îndată.

«Jos răsboiul!» In camera Italiei socialistul *Bentini* a vorbit cu mare efect despre situația țării sale, zicând că răsboiul va fi decis prin lipsa alimentelor. Deputații socialisti, când *Bentini* și-a sfârșit vorberea, l-au felicitat cu deosebită căldură, în vreme ce sala sedințelor răsună de strigătele: «*Jos răsboiul! Trăească pacea! Trăească socialismul!*»

Imprumut german de răsboi. Semnările la al șaptelea imprumut de răsboi au dat un rezultat de 12 miliarde de mărci. La toate imprumuturile germane de până acum s'au semnat 72 miliardi. Imperiul Germaniei are aproape 65 milioane de locuitori; prin urmare se vine de tot omul 1160 mărci, date la imprumuturile de răsboi. Lucru important este, că toate cheltuielile acestea sănt purtate de Germania din puterile sale proprii; în vreme ce Anglia și Franța au trebuit să ceară ajutor considerabil financiar dela Statele unite, și prin aceasta s'au indatorat în mare măsură americanilor.

Mare lipsă de locuințe în capitală. Pentru ușurarea greutăților impreunate cu căutarea de locuințe în Budapesta s'a pornit o mișcare cu gândul de-a întocmi neîntâziat 25.000 locuințe mici. Primarul capitalei a declarat, că orașul va continua clădirea de asemenea locuințe, zidind alte 60.000 de locuințe, dacă i se va pune la dispoziție materialul trebuincios. Ministrul președinte Wekerle a salutat cu multă bucurie propunerea aceasta și a promis, că va înlătura toate piedecile, care ar sta în calea întreprinderii planuite.

Teatru cinematograf. Programa săptămânii la *Apollo*, în Strada Schevis, conține: Miercuri și Joi, comedia *Prințesa orientală*, în primul rol joacă artistă Henny Porten. Vineri și Sâmbătă, în 26 și 27 Octombrie: *Tiganul primaș*, vestita operetă pusă pe film. În pregătire: *Legendarul vas german Möwe*, vedere extraordinare de cufundare a vapoarelor în drumul pe mare al vestitului crucișător *Möwe*, sub comanda contelui Dohna. Două reprezentații: la 6^{1/2} și 8^{1/2} ore seara.

Cărți și reviste.

Calendarul arhidiecezan.

A apărut de sub tipar:

Calendarul arhidicezan pe anul 1918. Este anul al 67-lea al acestui calendar, alcătuit cu deosebită îngrijire.

Bogat în materie de ceter, *Calendarul arhidicezan* pe 1918 cuprinde povestiri de valoare; versuri de cei mai buni scriitori din țara noastră; numeroase sfaturi, îndrumări și notițe.

Din bucătăile de ceter amintim următoarele: *Putere și șicsință*, o frumoasă povestire de pe vremea împă-

rajiilor romani. *Domnitorul nostru Carol IV* (implinind vîrstă de 30 de ani). Despre *Titu Maiorescu* († 1917). *Scăpat din mâinile rușilor* (întâmplări din răsboi, spuse de Aurel Crenian). *Unul care promite* (însemnări despre poetul G. B. dela «Drapelul»). *Tatăl orfanilor*. *Fluerul lui Pintea*, din popor, cu o poezie de St. O. Iosif. *Cartea ursitei*, fapt cu învățătură. *Despre poame*, de luat în seamă. *Păstrarea sănătății*, povește foarte prețioase. *Pentru economi* (despre nutrețuri potrivite, câteva boale de animale și a. a.). *Pede-sirile copiilor* (sfaturi de neapărată trebuință pentru părinți). *Gândiri, ghiciitori, glume* și a. a. și a.

Calendarul arhidicezan pe 1918 este împodobit cu șapte chipuri interesante din răsboi, dintre care patru ni le-a pus la dispoziție editura vestitei publicații «*Unsere Krieger*» din Viena, și înfățișeză: Adăposturi de trupe austro-ungare, mitralieră în poziție, tipuri caracteristice de albanezi dela Scutari și a. a.

In părțile celelalte ale *Calendarului arhidicezan* pe 1918 se găsesc: Cronologia, zilele și lunile de peste an, mersul vremii, Casele domnitoare, tarifa poștală și de timbre, însemnarea târgurilor și a. a.

Calendarul arhidicezan s'a tipărit de astădată în două ediții, și adeca: o ediție cu *Sematismul* bisericii ort. române din Ungaria și Transilvania, și o ediție *fără* *Şematism*. Cea dintâi, cu *şematism*, costă 2 cor. și porto 20 fil. A doua, *fără* *şematism*, costă 1 cor. 20 fil. și porto 20 fil. (Cu trimitere recomandată 40 fil.)

Cereți *Calendarul arhidicezan* dela *Librăria Arhidicezană* în Nagyszeben (Sibiu). Librăriile și revânzătorii primesc *rabitul* cuvenit.

Hirdetmény.

Az alsóucsei Bacsilla család erdőbirtokosság (Fogaras m.) folyó évi 1917 november hó 25-én d. u. 2 órakor bérbe adja a tulajdonát képező 242 k. hold erdőben gyakorolható vadászati jogot zárt irásbeli ajánlattal egybekötött nyilvános szóból árverésen 6 egymásután következő évre.

Kikiáltási ára 100 korona.

Utóajánlatok nem fogadtatnak el. Árverési és szerződési feltételek a Bacsilla család elnökénél Alsóucsn és az Alsóárpási m. kir. j. erdőgondnokságánál Fogarason bármikor betekinthetők.

Alsóucsa, 1917 október hó 21-én.

Oprea Bacila, Ilie Manecuță
elnök. (212) 1-1 jegyző.

Nr. 436/1917. (210) 2-3

Concurs.

Pentru întregirea postului învățătoresc din comuna biserică Bucium-Muntari, protopresbiteratul Abrudului, se publică concurs cu termin de 15 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Emolumentele împreunate cu acest post sunt 600 coroane dela popor și restul se va cere întregire dela stat, pe baza documentelor alesului învățător; cvartir în natură, și lemne de foc.

Doritorii de a ocupa acest post își vor trimite petiția de concurs instruită cu documentele prescrise în legile din vigoare subsemnatului oficiu în terminul arătat.

Abord, 2 Octombrie 1917.

Oficiul protopresbiteral gr. or. român al Abrudului în conțelegeră cu comitetul parohial.

Petru Popoviciu,
protopresbiter.

Scriitor

află aplicare permanentă în cancelaria notarială a comunei Sadu (Czód u. p. Nagydisznód) pe lângă o leafă lunară de 120 cor. și venitul întreg dela biletele și catastrul de vite.

(211) 1-2 Primăria comună.

A apărut

în editura Comisiunei administrative a tipografiei arhidicezane

Carte de rugăciune,

în care se cuprinde: Rugăciune de dimineață; rugăciune sfintei treimi; rugăciune cătră Dumnezeu Fiul; Psalmul „Miluște-mă Dumnezeule”, etc.; rugăciunile mesei; Simbolul credinței; rugăciune de seara; rugăciune cătră Dumnezeu Tatăl; rugăciune cătră nașcătoarea de Dumnezeu; rugăciunea sfintei crucii rugăciune cătră domnul nostru Iisus Cristos și rugăciune la nenorociri și alte necazuri.

Se află în depozit spre vânzare la *Librăria Arhidicezană*, și se vinde legată în coloare roșie și vânătă cu 40 filer.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Preoților, profesorilor și învățătorilor, la comanda de cel puțin 50 exemplare, pe lângă achitarea prețului sau expedierea cu rambursă, li se dă 20% rabat.

Este o carte de rugăciune foarte corespunzătoare nu numai pentru trebuințele sufletești ale ori cărui creștin, ci și ca dar la cumpărături, precum și pentru ostașii din răsboi, atât după cuprins, cât și după format și exterior.

A apărut și se află de vânzare la *Librăria Arhidicezană* din Nagyszeben — Sibiu :

Tipicul bisericii ortodoxe

întocmit pentru trebuințele preoților români și ale elevilor seminariai de

Aurel Popoviciu,
duhovnic-econom seminarial, instructor de cantică bisericesti și de tipic.

Aprobat de Preaven. Consistor arhidicezan priu decisul din 21/VII 1916. Nr. 7238 B.

Se vinde numai legat cu 5 cor.
plus 50 fil. porto, recomandat.

A apărut și se află de vânzare la *Librăria Arhidicezană*:

Conlucrarea omului cu Dumnezeu.

Predici

de
Mihai Păcăian,

protopresbiter

și alți preoți din protopiatul B. Comloșului.

Prețul 3 cor., plus 12 fil. porto.

A apărut:

în editura Comisiunei administrative a tipografiei arhidicezane

Rânduiala Liturgiei

și
Carte de rugăciune
pentru tinerimea gr.-or. ort. româna

în care se cuprind: Rânduiala liturgiei; rugăciune de dimineată; rugăciunea sfintei Treimi; rugăciune cătră Dumnezeu Fiul; psalmul 50 „Miluște-mă Dumnezeule” etc.; Simbolul credinței; tropare de cerere; rugăciunea sfântului Efrem; rugăciunile mesei; rugăciune de toate zilele cătră Născătoarea de Dumnezeu; rugăciune cătră sfântul Nicolae; rugăciune înainte de mărturisire; rugăciunile înainte de impărtășirea cu s. cuminetcătăru ale marilor Vasile și Ioan Gură de aur; rugăciuni după impărtășirea cu s. cuminetcătăru; rugăciunile de seara și rugăciunea cinstitei cruci. Se află în deposit spre vânzare la *Librăria Arhidicezană*, și se vinde legată frumos, în coloare roșie, cu 60 fileri.

Format plăcut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Revânzătorilor li se dă rabat 20%.

Nr. 16—36.

Mângăiați poporul!

Cuvântări bisericesti

de

Dr. Ioan Lupaș

și alți preoți din protopiatul Săliștei.

Se află de vânzare la *Librăria Arhidicezană* în Sibiu-Nagyszeben.

Prețul unui exemplar: Broșat cor. 2'50, legat cor. 3—, porto 20 fileri.

A apărut și se află de vânzare la *Librăria Arhidicezană* în Sibiu:

Frumoasa din Nor

și alte povești

de

E. Hodoș.

Prețul 2'50 cor. + porto 20 bani.

Calendarul

partidului național român pe anul 1918,

va apărea peste 10—15 zile. În acest calendar foarte folosit și foarte bogat afli zilele și sărbătorile de peste an, mersul vremii, târgurile, despre poștă. Afli apoi cum stau astăzi țările în răsboi, ce schimbări s'au făcut în urma bătăliilor săngeroase. Găsești apoi în «Calendarul partidului» secretul îmbogățirii, sfaturi de crutare, economie și spirit de căstig. Calendarul e împodobit cu numeroase chipuri din răsboi. Mai cuprinde bucăți literare din peana celor mai buni scriitori români. Istoria amănunțită a răsboiului pe timp de un an, dela Septembrie 1916 încoace toată o afli în calendarul nostru, apoi știri despre jertfele mari aduse pentru țară. Fiecare Român trebuie să se intereseze de ce se întâmplă în viața noastră națională: «Calendarul partidului» dă îndrumări de care nu se poate lipsi nici un Român bun și de inimă. Vă dăm deci sfatul să abonați de pe acum Calendarul partidului, care va fi cea mai frumoasă podoabă în casa voastră. Grijăți să nu rămâneți fără el! Cumpărați-l până nu e târziu trimițând prețul înainte. Revânzătorii și librăriile primesc rabat!

Costă numai 1 cor. și porto 20 fil. (cu trimitere recomandată 40 fil.)

Comandați-l înainte dela:

5—10 (203) Tipografia „CONCORDIA“ Arad, strada Zrinyi I/a.